**Javni razpis za sofinanciranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Državo Izrael v letih 2018 – 2020**

**Public Call FOR CO-FINANCING COOPERATIVE SCIENTIFIC RESEARCH BETWEEN REPUBLIC OF SLOVENIA AND STATE OF ISRAEL (2018 – 2020)**

**združeno delovno POROČILO**

**Combined work REPORT**

1. **OSNOVNE INFORMACIJE / GENERAL INFORMATION**

|  |
| --- |
| Številka prijave / Proposal number: |
|  |

|  |
| --- |
| Naslov projekta / Title of the project: |
|  |

|  |
| --- |
| Vodja bilateralnega raziskovalnega projekta (SLO) / Principal Investigator (SLO): |
|  |

|  |
| --- |
| Raziskovalna organizacija (SLO) / Research organization (SLO): |
|  |

|  |
| --- |
| Vodja bilateralnega raziskovalnega projekta (ISR) / Principal Investigator (ISR): |
|  |

|  |
| --- |
| Raziskovalna organizacija (ISR) / Research organization (ISR): |
|  |

|  |
| --- |
| Znanstvena veda (SLO) / Scientific discipline (SLO): |
|  |

|  |
| --- |
| Raziskovalno področje (SLO) / Research field (SLO): |
|  |
| Znanstvena veda (ISR) / Scientific discipline (ISR): |
|  |

|  |
| --- |
| Raziskovalno področje (ISR) / Research field (ISR): |
|  |

|  |
| --- |
| Skupna ocena / Total score (scale of 0 to 45): |
|  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Datum / Date: |  |  | Recenzent poročevalec / Reviewer rapporteur |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | Podpis / Signature |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Datum / Date: |  |  | Recenzent / Reviewer |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | Podpis / Signature |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Datum / Date: |  |  | Recenzent / Reviewer |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | Podpis / Signature |

**NAVODILA ZA OCENJEVALCE**

**THE GUIDE FOR REVIEWERS**

Vsak kriterij je ovrednoten z oceno na lestvici od 0 do 5. Vsaka ocena mora biti zapisana na eno decimalno mesto natančno npr.: 0,0; 0,1; 0,2; do 5,0.

Pomen posameznih ocen:

* 0 (nezadostno): prijava kriteriju v celoti ne ustreza ali ocene ni mogoče podati zaradi pomanjkljivih informacij,
* 1 (nezadostno): prijava kriteriju ne ustreza ali ima resne slabosti,
* 2 (pomanjkljivo): prijava kriteriju ustreza, vendar ima pomembne slabosti,
* 3 (dobro): prijava kriteriju ustreza, vendar ima precej pomanjkljivosti,
* 4 (zelo dobro): prijava kriteriju zelo ustreza, vendar ima manjše pomanjkljivosti,
* 5 (odlično): prijava kriteriju povsem ustreza, morebitne pomanjkljivosti so neznatne.

Each criterion is evaluated on a scale of zero to five. All the grades must be written down using a figure, accurate to the first decimal place, for instance: 0,0; 0,1; 0,2; to 5,0.

Implementation of the score:

* 0 (Noncompetitive): The proposal fails to address the criterion or cannot be assessed due to missing or incomplete information,
* 1 (Poor): The criterion is inadequately addressed, or there are serious inherent weaknesses,
* 2 (Fair): The proposal broadly addresses the criterion, but there are significant weaknesses,
* 3 (Good): The proposal addresses the criterion well, but a number of shortcomings are present,
* 4 (Very good): The proposal addresses the criterion very well, but a small number of shortcomings are present,
* 5 (Excellent): The proposal successfully addresses all relevant aspects of the criterion. Any shortcomings are minor.

1. **KRITERIJI OCENJEVANJA / ASSESSMENT ELEMENTS**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1** | Skladnost predloga bilateralnega raziskovalnega projekta s prioritetnim področjem tega javnega razpisa */ Conformity with the definition of the program research topics of this Call* | **B1** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B1*

*A written comment upon individual assessment under grade B1*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2** | Usposobljenost obeh vodij bilateralnega raziskovalnega projekta za izvedbo skupnega raziskovalnega projekta (izkušnje z vodenjem skupnih raziskav, strokovna usposobljenost za uspešno izvedbo zastavljenih ciljev pri časovno zamejenih raziskavah ) */ Scientific Qualification of the Principal Investigators (one for each country per research project): The Principal Investigator should have experience, appropriate expertise and ability to manage the collaboration and carry out the project goals within the two years' project period* | **B2** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B2*

*A written comment upon individual assessment under grade B2*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **3** | Uporabnost: pomembnost naslovljenega problema, morebitna prihodnja uporabnost rezultatov raziskave in učinki predlaganega pristopa k reševanju problema; (v prijavi mora biti vsak izmed naštetih vidikov izrecno naslovljen ter podprt s čim več dokazi) / *Applicability: significance of the problem being addressed, and the potential future applicability and impact of the proposed approach. (Proposals should address these issues explicitly and provide as much evidence as possible)* | **B3** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B3*

*A written comment upon individual assessment under grade B3*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **4** | Izvirnost in izjemnost predlaganega bilateralnega raziskovalnega projekta / *Originality and novelty of the proposed research project* | **B4** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B4*

*A written comment upon individual assessment under grade B4*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **5** | Znanstvena utemeljenost: jasnost in kakovost same prijave – predstavitev raziskovalne tematike, opredelitev ciljev raziskave, predstavitev raziskovalne metodologije in opis načrta dela / *Scientific merit: clarity and quality of the research proposal itself – presentation of the topic, definition of research objectives, presentation of research methodology and detailed program of work* | **B5** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B5*

*A written comment upon individual assessment under grade B5*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **6** | Izvedljivost predlaganega bilateralnega raziskovalnega projekta ter možnost dostopa do ustreznih virov s področne problematike / *Feasibility of implementation of the proposed research and access to relevant resources* | **B6** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B6*

*A written comment upon individual assessment under grade B6*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **7** | Dodana vrednost bilateralnega raziskovalnega projekta, ki je izključno posledica sodelovanja med slovensko in izraelsko raziskovalno skupino / *Added value of the bilateral scientific cooperation; extent of genuine collaboration between the Slovenian and Israeli research teams* | **B7** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B7*

*A written comment upon individual assessment under grade B7*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **8** | Raven vključitve mlajših raziskovalcev v bilateralni raziskovalni projekt; t.j. doktorskih študentov ali podoktorskih raziskovalcev (do 5 let po doktoratu) / *The level of involvement of early career researchers; such as PhD students or postdoctoral researchers (5 years after PhD degree)* | **B8** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B8*

*A written comment upon individual assessment under grade B8*

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **9** | Utemeljitev zaprošenih sredstev za izvedbo bilateralnega raziskovalnega projekta / *Justification of the requested project budget;* | **B9** |

**Ocena / Score:**       (scale of 0 to 5)

*Pisna obrazložitev za kriterij B9*

*A written comment upon individual assessment under grade B9*

|  |
| --- |
|  |